



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 9 AVRIL 2024  
À 19H30**

**ORDRE DU JOUR**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS** - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

**4. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL**

**4.1. Adoption des procès-verbaux** - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mars 2024 tel que soumis.

**5. RÈGLEMENTS**

**5.1. Adoption du Projet de règlement RV-1755** - Projet de règlement RV-1755 sur les districts électoraux.

**5.2. Adoption du Règlement RV-1444-014** - Règlement RV-1444-014 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1444 sur l'émission des permis et certificats.

**5.3. Adoption du Règlement RV-1753** - Règlement RV-1753 prévoyant l'établissement de plans et devis pour des travaux de mise aux normes du poste d'eau potable Curé-Boivin et décrétant un emprunt à cette fin.

**5.4. Adoption du Règlement RV-1756** - Règlement RV-1756 décrétant l'acquisition de lampadaires décoratifs et leur financement par emprunt.

**5.5. Adoption du Règlement RV-1757** - Règlement RV-1757 décrétant l'acquisition de matériaux pour le remplacement de la surface synthétique au parc Régional et un emprunt à cette fin.

**5.6. Adoption du Règlement RV-1758** - Règlement RV-1758 décrétant l'acquisition et la modernisation de véhicules et d'équipements municipaux pour l'année 2024 et leur financement par emprunt.

**5.7. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1355-2-16** - Règlement RV-1355-2-16 modifiant le Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie en ce qui a trait à la présence de chiens dans les parcs lors d'événements spéciaux.

**5.8. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1751** - Règlement RV-1751 prévoyant l'établissement de plans et devis et l'acquisition de lampadaires et décrétant des travaux d'installation dans le stationnement du Centre de création et un emprunt à cette fin.

**5.9. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1755** - Règlement RV-1755 sur les districts électoraux.

**5.10. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1759** - Règlement RV-1759 abrogeant le Règlement RV-1476.

## 6. FINANCES

- 6.1. **Rapport sur les autorisations de dépenses** - Prendre acte du dépôt du rapport contenant les listes des autorisations de dépenses pour la période du 16 février au 14 mars 2024.
- 6.2. **Sommaire mensuel des déboursés** - Prendre acte du dépôt du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 29 février 2024.
- 6.3. **Liste des certificats de paiement** - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 5 mars 2024, révisée par le Service des finances le 11 mars 2024 montrant un total de 110 807,26 \$ et en autoriser le paiement.
- 6.4. **Travaux municipaux et transfert de soldes budgétaires** - Décréter des travaux d'aménagement d'un espace d'entreposage et travaux connexes (améliorations locatives) dans les locaux situés au 1050, rue des Forges à Terrebonne et transférer, à cette fin, des soldes budgétaires inutilisés et totalisant 31 000 \$.

## 7. ADMINISTRATION

- 7.1. **Soumissions et appropriation au surplus libre accumulé - Travaux de réfection de la fondation, du pavage et du drainage de la Terrasse Filion - Contrat 2023-2135** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.2. **Soumissions et appropriation au surplus libre accumulé - Travaux de resurfacement de la toiture du Centre culturel - Contrat 2024-2147 - Règlement RV-1734** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.3. **Soumissions - Mise à niveau des systèmes d'alarme incendie du Centre culturel et du poste de police - Contrat 2024-2158** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.4. **Soumissions - Entretien et maintenance de l'aréna ainsi que fourniture d'une surfaceuse électrique - Période du 3 juin 2024 au 6 juin 2027 - Contrat 2024-2160** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.5. **Soumissions - Services professionnels en contrôle qualitatif des matériaux concernant divers travaux - Contrat 2024-2163** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.6. **Soumissions - Gestion et maintenance de la piscine extérieure pour les saisons 2024-2025-2026 - Contrat 2024-2169** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.7. **Résiliation d'un contrat - Développement d'une stratégie de marque (volet corporatif), incluant le volet slogan de marque** - Autoriser la résiliation du contrat octroyé à Parallèle Communication Design inc. et autoriser le versement d'un montant de 5 800 \$ couvrant la valeur des services reçus.
- 7.8. **Système de pondération et critères d'évaluation - Services professionnels pour la surveillance des travaux civils** - Approuver le système de pondération et les critères d'évaluation proposés permettant de préciser les exigences spécifiques à être utilisés dans le cadre de tout contrat de services professionnels pour la surveillance des travaux civils.
- 7.9. **Entente relative à des travaux municipaux** - Approuver l'entente avec le promoteur Mon Espace Atelier Boisbriand inc. relativement au déplacement d'un bassin de rétention situé sur la rue Doris-Lussier, face au lot 6 042 174 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.10. **Location d'un espace industriel pour les besoins du Service de sécurité incendie 2023-2026 - Signature d'un addenda** - Approuver le projet d'addenda avec la Société

en commandite Machcafo ayant trait à l'augmentation de la superficie louée à l'ajustement du coût du loyer mensuel et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

- 7.11. **Location d'un espace situé au 305, chemin de la Grande-Côte - Signature d'un addenda** - Approuver le projet d'addenda au bail conclu avec l'organisme Services d'entraide Le Relais ayant trait à la location d'un espace situé au 305, chemin de la Grande-Côte et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.12. **Exploitation du terminal du parc des Berges - Signature d'une entente pour les saisons 2024 à 2026** - Approuver le projet d'entente avec l'organisme Éco-Nature ayant trait à l'exploitation du terminal du parc des Berges pour les saisons 2024, 2025 et 2026 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.13. **Acquisition des lots 2 502 510 et 2 674 456 (chemin du Grand-St-Charles)** - Consentir à la cession des lots 2 502 510 et 2 674 456 du cadastre du Québec et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.14. **Autorisation - Documents relatifs au programme d'infrastructure pour les véhicules à émission zéro** - Autoriser le contremaître de la division bâtiments et conception du Service des travaux publics, à signer tout document relatif au programme d'infrastructure pour les véhicules à émission zéro pour le financement de bornes de recharge pour les organisations privées et publiques du Québec.
- 7.15. **Autorisation du conseil - Randonnée du Souvenir Thierry LeRoux** - Autoriser la Fondation Thierry LeRoux à tenir l'événement « Randonnée du Souvenir Thierry LeRoux » sur le territoire de la Ville le 22 ou le 23 août 2024 selon le parcours proposé.
- 7.16. **Autorisations du conseil conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie :**
- 7.16.1. Vente de denrées alimentaires - Événements 2024.
- 7.16.2. Vente et consommation de boissons alcoolisées - Événements 2024.
- 7.16.3. Collecte de fonds annuelle par les organismes partenaires communautaires.
- 7.16.4. Présence d'un camion alimentaire et utilisation d'un appareil mobile de cuisson portatif - Événements 2024

## 8. PLANIFICATION ET URBANISME

- 8.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de février 2024 montrant un total mensuel de 1 090 009 \$ et un cumulatif annuel de 2 402 776 \$.
- 8.2. **Participation publique en matière d'urbanisme** - Dépôt des rapports de rétroaction relativement aux projets suivants :
- 8.2.1. Unités d'habitation accessoires.
- 8.2.2. Implantation d'un projet intégré industriel dans la zone I-1 320.
- 8.2.3. Implantation d'un projet intégré industriel dans la zone I-2 481.
- 8.3. **Toponymie - Parc canin près du Centre d'interprétation de la nature** - Attribuer l'odonyme « Parc Chavigny » au parc canin situé sur une partie du lot 2 107 478, derrière le Centre d'interprétation de la nature.
- 8.4. **Demande d'appui de la municipalité** - Appuyer la demande de certification du Bureau de normalisation du Québec pour les terrains industriels prêts à l'investissement pour les lots 2 502 466 et 2 873 726 du cadastre du Québec, ayant front sur le chemin de la Côte Sud.

8.5. **Décision sur une demande d'approbation de plan d'implantation et d'intégration architecturale** - Projet d'enseigne murale - Kontron - 4555, rue Ambroise-Lafortune.

8.6. **Décision sur une demande de modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale** - Concept d'affichage - Bâtiment industriel situé au 20 845, chemin de la Côte Nord - Zone I-3 482.

## 9. RESSOURCES HUMAINES

9.1. **Nouvelles structures salariales du personnel cadre** - Approuver la mise à jour de la structure salariale du personnel cadre municipal, la mise à jour de celle du personnel cadre du Service de sécurité incendie et mettre à jour le manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre.

9.2. **Embauche au Service de sécurité incendie - Agent en prévention incendie** - Poste syndiqué régulier à temps complet.

9.3. **Embauches au Service des travaux publics - Horticulteurs et jardiniers** - Postes syndiqués auxiliaires à temps complet.

## 10. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

10.1. **Comité de retraite - Convention de fiducie** - Approuver le projet de convention de fiducie avec les membres représentant le comité de retraite du régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Boisbriand et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

10.2. **Comité sur la reddition de comptes** - Prendre acte du dépôt du compte rendu du comité sur la reddition de compte du 27 février 2024 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.

10.3. **Comité de sécurité routière** - Recommandations de signalisation :

10.3.1. Interdire le stationnement dans le stationnement du poste de suppression situé au 6855, rue Jean-Claude-Langlois.

10.3.2. Modifier la période d'interdiction de stationnement sur la rue Marius-Barbeau.

## 11. ORGANISMES

11.1. **Demande d'aide financière 2024 et appropriation au surplus affecté - Centre d'action bénévole Solange-Beauchamp** - Accorder une aide financière de 2 000 \$ au Centre d'action bénévole Solange-Beauchamp et approprier cette somme à partir du surplus libre affecté à même le montant provenant du Fonds communautaire de Boisbriand.

11.2. **Demande d'aide financière - Service d'entraide Le Relais** - Accorder une aide financière de 50 000 \$ à l'organisme Services d'entraide Le Relais pour son projet de relocalisation.

12. **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS** - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

## 13. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

## 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

---